

CLAUDE FARRERE:

Morski ropar

(Le Filibustier des Mers.)

Roman.

Pršel se je informirati: »Gospod, kako pa doli izgleda? In česa naj se izogibljam? Povprašujem, da bolje opravim, ker še nisam nikdar nič slišal o vodi, kamor se naj podam.« Gautier Danycan prikloni in pritrjuje: »Prav tako! Le povprašaj. Rad bi ti povedal marsikaj, pa mnogo sam ne vem. Nič zaito! Največ poizveš tam doli pač sam. Bistveno je to-le: V ameriški Indiji imajo pravico Francozi, Angličani in Španci, preveč je pa Holandcev, in ti nimajo nikakršne pravice. Mnogo je tam kopnega, prav na široko. Otok San Domingo je pol francoski, pol španski. Jamajka je že dvajset let angleška. Tam je tudi Kuba. Prvo sem ti pa imenoval Tortugo. Po obsegu je najmanjša. Tako so mi zatrjevali možje, ki so se vrnili od tam. Saint-Malo bi se moral na tem otoku še bolj stisniti, kot za svojim domačim obzidjem. Za tako skalnato luknjo pa ni glavno, kako obširno je.

Mi Malonezi to dobro vemo, saj veljamo na svetu gotovo mnogo širje od širine našega mesta. Ravno tako slovi tudi Tortuga bolj kot Jamajka, San Domingo in Kuba skupaj. Zato pa, sin moj, pristani najprej na tem blagoslovljenem kraju, na Tortugi, ki je pravo in resnično glavno mesto v Antilah. Tam poizveš vse kar ti treba.

Tomaž prikloni in vpraša: »Tortuga je torej francoska?«

»Seveda«, odgovori Danycan, »kralj ima tam namestnika. Namestnika Njegovega Veličanstva na Tortugi in na San Domingu.« Zadnja poročila, kar jih imam, pravijo, da je ta namestnik gospod de Ogeron, ki ga zelo slave. To je bilo leta 1666, ko je prišel na dvor moj rojak, namestnik na Martinique, da položi upravne račune na povelje jasnovelmožnega Turena. Odtlej nimam nobenih novic več. Seveda, Tortuga je francoska in morda bolj francoska ko mnogi drugi kraji pod našo kraljevsko oblastjo... čeprav ni tam s pokorščino tako hudo natančno...»

S presenečenim pogledom vpraša Tomaž Danycana. Ta pa nadaljuje: »Ni tako hudo natančno ne. Nič

se ne čudi. Kapitane moj! Tortuga je prvič in drugi domovina in trdnjava korzarjev, najdrznejših med predra-nimi. Ti dečki že smelo zahtevati, da zatisne Njegovo Veličanstvo saj eno oko. In to popustljivost tudi znajo izrabljati. Le posnemaj jih, pa bom zadovoljen s teboj.

Vesel nasmeš ozari široko obličje, čez polovico prepasano s krvavordečo brazgotino, zadano od holandske sablje. Tomaž Trubiet nadaljuje svoja vprašanja: »Kakšni dečki pa so ti korzarji na Tortugi?«

»Filbustejci sov«, mu pojasni vitez Danycan. »Le dobro si zapomni to ime Filbustejci! Kmalu jih sam spoznaš.«

Nekaj časa je vitez že na nogah, da si opase meč. Nato se prepriča, da tiči jeklo le rahlo v nožnici in da bo rado blisnilo, če treba. Saj niso kljub meščanski straži krvavi nočni spopadi nikakršna redkost. Ko se Gautier Danycan ogrne s plaščem, obdrži desnico prosto za vsak slučaj: »Na svidenje torej, dragi gazda in vsa rodbina,« pravi, »in lahko noč vam vsem in pomoč svetega Vincen-ta, ki je patron našega mesta. Boter Malo, ko se vrne tvoj mladi, bomo

pili drugo vino, ki se bo smelo pri-merjati s tem-le. Gospa Perina in vi, moje lepo dete, vama poljubljam ro-ko. Malva pa na jutri, kapitane moj, se pomoz' bogi!« In odide.

Tibi spanec vlada sedaj v domo-vanju v Strojarski ulici. Kakor se spo-dobi mladini, sta Tomaž in Mina prva splezala po lesenih stopnicah vsak v svojo kamrico. Mati Perina jiha je sladila. Malo, družinski oče in glavar, se je končno z obema ro-kama prepiral, da so vrata, ključav-nica in zapah na durih v redu, nato je vpihal zadnji plamenček v želez-nem svečniku in tudi on odšel.

Tišina vlada v vsej hiši.

Kmalu nato se pa v speči hiši zbudi lahen šum, kakor da se slišijo lahki pritajeni koraki, da ne vzbude spečih starih. Svetilka blisne z žoltimi žar-ki v nizko čumnato. Tomaž in Mina se tiho smejeta drug drugemu, ona v kratki spodnjici, on pa ves oblečen, oborožen in pripravljen na ponočno vasovanje. Očividno danes ni prvič, da daje sestra bratu potuho za nočna podjetja. Ko mu še ni bilo dvajset let — Mina jih takrat še ni imela petnajst — jo je Tomaž že vsako noč

popihal v oštarije in druge njim bliž-nje kraje, o katerih pa z Mino niste govorila. Kako bi šel dečko danes spat, na pomembni dan, ko je zama-njal svoje srebrno piščalko, znaki kvartirnoještirskega dostojanstva, za kapitansko perjanico in meč! Kako naj gre kapitan Tomaž Trublet spaš s kokošmi, ne da bi se poprej odpra-vil v mesto in se enkrat pozdravil svoje dobre tovariše in pajdaše!

»Hajdi zdaj!« pravi Mina. »Pa pa-zi, ko se vrneš, da ne boš ropotal. Za moje okno več. Par kamenčkov vrzi da se zbudim in ti pridem odpret.«

»Kaj še,« pravi Tomaž brezskrbno, »čemu toliko ovinkov? Raje spusti zapah in mi daj ključ, pa si odprem sam.«

»Nikakor ne! Po cestah se potepa preveč takih obočenjakov tvoje vr-ste, ti grdn.« Mina se smeje in gro-zi bratom s prstom: »Resnico povej, ali se še nikoli nisi splazil v tuje sta-novanje, ti vagabund?« Nasilno jo brat stisne za roko in poljubi na obe-lici: »Jezičnica! Kaj ne veš, da je to le za šalo?«

(Dalje prihodnje.)

Stanovanje

1729

obstoječe iz treh sob in kuhinje, v središčni mestu, se zamenja za manjšo. Ponudbe na upravo »Jutra« pod »J. M.«

Morska trava (afrik)

za modroce, na debelo in najceneje pri Sever & Komp., Ljubljana, Wolfova ul. 12.

Fotografski aparat

6x9, na filme, z vsemi potrebnimi deli ceno na prodaj. 1723

Na ogled pri »Alma Company«, d. z. o. z., Ljubljana, Kongresni trg 3.

Kmetovalci, pozor!

Velike uspehe dosežete pri prasi-tih, govedih itd., ako primete krm-i redni prašek REDIN, lekarnarja Piccolija v Ljubljani. 1616A

Dva trgovca iščeta sobo s hrano.

Ponudbe pod »P. R.« na upravništvu »Jutra«.

Delavke

k pletilnim strojem in ki so zmogne šivanja, pletanja in lahkih ročnih del se tako-j sprejmejo v tovarni pletenja in tkanja JOSIP KUNC & KOMP., Ljubljana, Poljanski nasip št. 40 (Cukrarar). 1718

Obvestilo.

Imam v zalogi vse sokolske po-treščine: Kroje za člane in člani-ke, telovadne obleke, čevlje, ovr-atnike, gumba itd. Ceniki na razpolago. Zdravo! 1640

Peter Capuder, Ljubljana, Vidovdanska c. 2, dobavitelj Jug. Sokol. Saveza.

1663 Prazne in rabljene vreče (diakova)

v vsaki množini po najnižji ceni pri FR. SIRC, Kranj.

Kupuje

suhe gobe, fižol, brinjevo olje.

Telefon int. št. 9, Kranj.

Kdor hoče kaj prodati

Kdor hoče kaj kupiti

Kdor išče službe itd.

— inseriraj v »Jutru«

Najstarejša izdelovalnica perila.
Najfinejši izdelek. 1605 Perilo po meri.
C. J. HAMANN
Mestni trg 8.

Sekvestracijska oblast imovine grofov Henckel-Donners-marok v Prevaljah razpisuje službo

gozdnega in lovskega paznika.

S pogodbo nameščeni paznik bo imel prosto stanovanje in kurjavo nekaj zemljišča v obdelovanje, 300 K mesečne plače in 1400 K draginskih doklad. — Prošnje za to službeno mesto, opremljene z dokazili državljanstva, strokovne šolske izobrazbe, dosedanjega službovanja in neoporečnosti, na se predložijo državnemu nadzorništvu premogovnika v Prevaljah do 31. oktobra t. l. 1727

Zanesljiv urarski pomočnik

se proti dobri plači takoj sprejme pri tvrdki H. Suttner v Ljubljani.

Proda se

Laurin-Klement avto

24 H. P., generator popravljen, nove pnevmatike, karoserija, od sanitetnega avtomobila predelana, je uporabljiva kot avtobus ali za lahke vozove. Na-tančneje pri Avtomobilni-prometni d. d. (Jadran-ska banka) II/44. 1687

Uradnika, =

izvežbanega saldokontista, in 1719

potnika

prejme za takojšnji nastop Delniška pivovarna v Laškem

Gramofone, plošče, godbene avtomate,

igle, peresa, posamezne dele

edino pri tvrdki

A. RASBERGER

Ljubljana, Sodna ulica 5.

Mehanična delavnica za vsa popravila in druge precizne mehanike.

Pozor! Ključavničarji in kovači! Pozor!

Po nizki ceni se proda več vrst železa, in sicer: ploščato, štiriojgato, kotno, betonsko železo, klanfe, žične vrvi, bodeča žica in drugo železo.

Frano Tomažič & Ko.

trgovina s železnino na debelo. Prešernova ulica 48.

Podpisani bančni zavodi si dovoljujejo javiti, da so prejeli od Ministrstva financ

dovoljenje za poslovanje z devizami in valutami

v zmislu novega pravilnika z dne 23. septembra 1921

V Ljubljani, meseca oktobra 1921.

1736

Jadranska banka

Ljubljanska kreditna banka

Kreditni zavod za trgovino in industrijo

Slovenska eskomptna banka

Zadružna gospodarska banka

Jadranska banka

sprejema vloge na hranilne knjižice, žiro in druge vloge pod najugodnejšimi pogoji.

Prevzema vse bančne posle najtočneje in najhulantneje.

Celje, Dubrovnik, Kotor, Kranj, Ljubljana, Maribor, Metković, Sarajevo, Split, Šibenik, Zagreb, Wien, Opatija, Zadar, New-York, Frank Sakser, State Bank. Poslovne zveze z vsemi večjimi mesti v tu- in inozemstvu.